



SLE-8	<i>ELECTRIC LOG SPLITTER 8 t</i>
SLE-8	<i>STEHEND-HOLZSPALTER E-MOTOR 8 t</i>
SLE-8	<i>ASTILLADORA DE TRONCOS 8 t</i>
SLE-8	<i>FENDEUSE DE BÛCHES MOTEUR ELECTRIQUE 8 t</i>

Impiego: lo spaccalegna SLE-8 ha una spinta di 8 tonnellate e consente di spaccare tronchi di legno di dimensioni variabili, fino a 58 cm di altezza. È dotato di ruote per lo spostamento, di un ampio piano di lavoro rinforzato, di un sistema automatico di controllo finecorsa registrabile e di appositi dispositivi di sicurezza che tutelano l'utilizzatore.

Di serie: motore elettrico 220V, pompa di notevole portata, distributore con portata 40 lt/min. con ritorno automatico del cassetto.

A richiesta: motore elettrico trifase 380V, cuneo a croce.

Use: the SLE-8 log splitter has an 8 ton thrust and can split logs of various sizes, up to 58 cm in height. It is equipped with wheels for moving it, a large reinforced working table, an automatic adjustable "end-of-stroke control" system, and special safety devices that protect the user.

Standard equipment: 220V electric motor, high capacity pump, distributor with flow rate of 40 l/min., with automatic piston return.

On request 380V three-phase electric motor, cross wedge.

Verwendung: der Holzspalter SLE-8 hat eine Schubkraft von 8 Tonnen und kann Stämme verschiedener Größen mit einer Höhe von bis zu 58 cm spalten. Der Holzspalter ist mit Rädern zum Bewegen, einer großen verstärkten Arbeitsfläche, einer automatisch einstellbaren Endscharsteuerung und speziellen Sicherheitsvorrichtungen zum Schutz des Benutzers ausgestattet.

Serienmäßig: 220V Elektromotor, Hochleistungspumpe, Verteiler mit Fördermenge von 40 l/min. mit automatischem Kolbenrücklauf.

Auf Anfrage: Dreiphasen-Elektromotor 380V und Spaltkreuz.

Uso: la astilladora de troncos SLE-8 tiene un empuje de 8 toneladas y permite partir troncos de madera de dimensiones variables, hasta 58 cm de altura. Está dotada de ruedas para el desplazamiento, de un amplio plano de trabajo reforzado, de un sistema automático de "control final de carrera" ajustable y de adecuados dispositivos de seguridad que protegen el usuario.

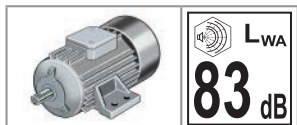
Estándar: motor eléctrico 220V, bomba de gran caudal, distribuidor con caudal 40 l/min, con retorno automático de la caja.

Opcionales: motor eléctrico trifásico de 380V, cuña en cruz.

Utilisation: la fendeuse de bûches SLE-8 a une poussée de 8 tonnes et permet de fendre des troncs de bois de dimensions variables, jusqu'à 58 cm de hauteur. Elle est dotée de roues pour le déplacement, d'un large plan de travail renforcé, d'un système automatique de "contrôle fin de course" réglable et de dispositifs de sécurité spécifiques qui protègent l'utilisateur.

De série: moteur électrique 220V, pompe de grande portée, distributeur avec portée de 40 l/min. et retour automatique du tiroir.

Sur demande: moteur électrique triphasé 380V, coin à croix.



L'apparecchiatura è conforme ai requisiti richiesti dalla direttiva 2000/14/CE per la limitazione del rumore ambientale.

The equipment complies with the requirements of Directive 2000/14/EC for the limitation of environmental noise.

MOD	MOD	MOD	MOD	MOD	MOD	MOD
mod.	cod.	ton	HP	cm	kg	cm
SLE-8	1002064	8	3	58	120	72×90×108

Supplemento per motore elettrico trifase 380V • Supplement 380V three-phase electric motor • Zuschlag Dreiphasen-Elektromotor 380V
Recargo para motor eléctrico trifásico de 380V • Supplément pour moteur électrique triphasé 380V

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5023061	Motore elettrico trifase 380V	380V three-phase electric motor	Dreiphasen-Elektromotor 380V	Motor eléctrico trifásico de 380V	Moteur électrique triphasé 380V
3350058	Cuneo a croce	Cross wedge	Spaltkreuz	Cuña en cruz	Coin à croix

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5400014	Pattino guida superiore	Upper guide slide block	Obereführungskufe	Patin guía superior	Coulisseau guide supérieur
5400015	Pattino guida inferiore	Lower guide slide block	Untereführungskufe	Patin guía inferior	Coulisseau guide inférieur
5411012	Ruota SLE-8	Wheel SLE-8	Rad SLE-8	Rueda SLE-8	Roue SLE-8
5422001	Distributore oleodinamico	Distributor	Verteiler	Distribuidor hidráulico	Distributeur oléodynamique
5431020	Cilindro spaccalegna	Wood-splitting	Holzspaltzylinder multiplikator	Cilindro hendidora de troncos	Cylindre pour fendeuse de bûches
5023060	Motore elettrico 220V	220V electric motor	220V Elektromotor	Motor eléctrico 220V	Moteur électrique 220V
5421007	Pompa SLE-8	Pump SLE-8	Pumpe SLE-8	Bomba SLE-8	Pompe SLE-8
5444007	Interruttore con bobina	Switch with coil	Schalter mit spule	Interruptor con bobina	Interrupteur avec bobine
5444045	Condensatore motore el.220V	220V electric motor capacitor	220V Elektromotor Kondensator	Condensadores motor el. 220V	Condensateur de mot. él. 220V
5444046	Scatola condensatore SLE-8	Box capacitor SLE-8	Box Kondensator SLE-8	Caja de condensadores SLE-8	Boîtier de condensateur SLE-8